






## Funkcie „ZERO“ alebo „TARE“

Ak chcete postupne vážiť rôzne bremená, bez toho aby ste odobrali bremeno z váhy, odpočítajte hmotnosť. Stlačením tlačidla  vynulujete hodnotu LCD na  pred pridaním ďalšieho zaťaženia. Túto operáciu môžete opakovať.


• Podmienka 1: funkcia „ZERO“

Ak je súčet všetkých vážených potravín na váhe rovnaký alebo menší 4 % maximálna kapacita váhy (4 % = 8 g).



LCD bude ukazovať ----- alebo 0 g pri každom stlačení . ----- znamená, že nie je stabilná, počkajte chvíľu.  g a medzitým zaktivovaná ikona  na ľavej strane LCD znamená, že ZERO funkcia je aktívna. Maximálna hmotnostná kapacita zostáva nezmenená.

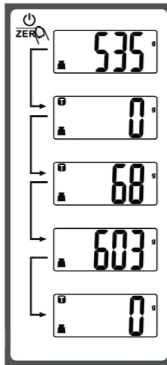
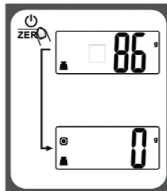
• Podmienka 2: funkcia „TARE“

Ak je súčet všetkých vážených potravín na váhe už väčší než 4 % maximálnej kapacity váhy (4 % = 8 g).

LCD bude ukazovať ----- alebo 0 g pri každom stlačení . ----- znamená, že nie je stabilná, počkajte chvíľu. 0 g a medzitým zaktivovaná ikona TARE v ľavom hornom rohu LCD znamená, že funkcia TARE je zaktivovaná. Maximálna hmotnostná kapacita je znížená o celkovú hmotnosť všetkých zaťažení.

Za tejto podmienky:

Stlačením  môžete zobrazit celkovú hmotnosť všetkých zaťažení na váhe. Ak chcete odvážiť viac zaťažení, stlačte  pre resetovanie údajov na LCD znovu na 0.



PL

## Funkcie

1. Podaje objeťnosť vody oraz mleka.
2. Dwa systemy jednostek masy g – lb'oz przełączane.
3. Dwa systemy jednostek objeťnościowych ml – fl.oz. przełączane.
4. Niski stan baterii/wskazywanie przeciężenia.
5. Z bardzo dokładnym czujnikiem tensometrycznym.
6. Funkcje ZERO oraz TARE.
7. Automatyczne wyłączenie.

## Baterie

Włóż dwie baterie AAA 1,5 V (nie są częścią pakietu). Uważaj na biegunowość.

## LCD



nośność



objeťność mleka



objeťność wody

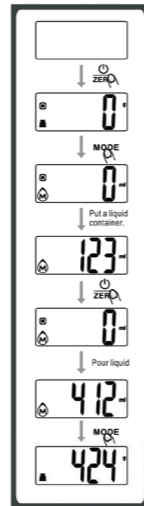
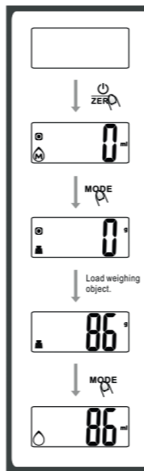
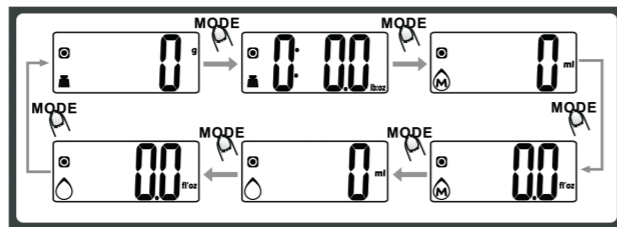
## Funkcje przycisków

MODE: tryb oraz transmisja jednostek.


ZERO: włączenie/wyłączenie/ZERO/TARE.

## Tryb oraz transmisja jednostek


Po włączeniu wagi przez naciśnięcie przycisku MODE wybierz tryb oraz jednostkę:





## Ważenie

1. Wagę połóż na mocną i prostą powierzchnię.
2. Na wagę umieść miskę (jeżeli jest potrzebna).
3. Naciśnij przycisk (ON/OFF/ZERO).
4. Odczekaj, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się . Naciśnij przycisk MODE do ustawienia wymaganej jednostki ważenia.
5. Ważony przedmiot umieść na wadze (do miski). Na wyświetlaczu pojawi się waga.
6. Jeżeli ważony jest przedmiot, np. woda, mleko, naciśnij przycisk MODE i wybierz wymaganą jednostkę ważenia.

## Pomiar objeťności



1. Wagę połóż na mocną i prostą powierzchnię.
2. Naciśnij przycisk (ON/OFF/ZERO).
3. Odczekaj aż do momentu, kiedy na wyświetlaczu pojawi się . Naciśnij przycisk MODE do ustawienia wymaganej jednostki ważenia.
4. Pojemnik z mlekiem/wodą połóż na wagę i zważ.
5. Naciśnij przycisk (ON/OFF/ZERO) do wyzerowania i tarowania.
6. Nalej (wodę lub mleko) do pojemnika, na wyświetlaczu pojawi się objeťność cieczy.
7. Naciśnij przycisk MODE i dokonaj wyboru możliwości "ważenia", na wyświetlaczu pojawi się waga cieczy.

## Funkcja „ZERO“ lub „TARE“


Jeżeli chcesz stopniowo zaważyć różne ładunki bez odebrania ładunku z wagi, odlicz masę. Naciskając przycisk ZERO dokonasz  wyzerowania wartości LCD do  przed dodaniem dalszego obciążenia. Działalność tą można powtarzać.

• Warunek 1: funkcia „ZERO“



Jeżeli suma wszystkich ważonych artykułów na wadze równa się lub też jest niższa niż 4 % maksymalnej pojemności wagi (4 % = 8 g).

LCD będzie pokazywało ----- lub 0 g przy każdym naciśnięciu . ----- oznacza, że ważenie nie jest stabilne, trzeba chwilęczkę poczekać na 0 g, a w międzyczasie aktywowana ikona  po lewej stronie LCD oznacza, że funkcia ZERO jest aktywna. Maks. pojemność masy pozostaje bez zmian.

• Warunek 2: funkcia „TARE“

Jeżeli ilość wszystkich ważonych artykułów na wadze jest wyższa niż 4 % maksymalnej pojemności wagi (4 % = 8 g). LCD będzie wskazywało ----- lub 0 g przy każdym naciśnięciu . ----- oznacza, że ważenie nie jest stabilne, trzeba chwilęczkę poczekać na 0 g, a w międzyczasie aktywowana ikona TARE w lewym górnym narożu LCD oznacza, że funkcia TARE została zaktivizowana. Maks. pojemność masy została obniżona o ogólną masę wszystkich obciążeń.

Przy tym warunku:

Przez naciśnięcie  możesz wyświetlić ogólną masę wszystkich obciążeń na wadze. Jeżeli chcesz zważyć większą ilość obciążeń, naciśnij  do resetowania danych na LCD ponownie do 0.

## Wyłączenie manualne

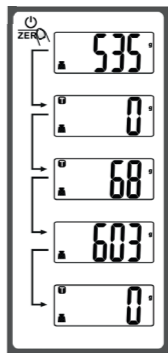
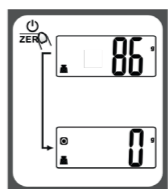
Jeżeli chcesz przedłużyć wytrzymałość baterii, ponownie naciśnij  do wyłączenia wagi.

## Wskaźnik ostrzeżenia

- Wyłączenie automatyczne – po 2 min bezczynności, dojdzie do automatycznego i wyłączenia wagi.
- LO to wskaźnik wyłączonych baterii – jeżeli świeci, jak najwcześniej dokonaj wymiany baterii.
- Err to wskaźnik przeciężenia – jeżeli świeci na wyświetlaczu, doszło do przekroczenia maks. dozwolonego obciążania, natychmiast trzeba z powierzchni ważenia zdjąć obciążenie, by nie doszło do uszkodzenia mechanizmu!

## Czyszczenie i utrzymanie

- Oczyszć wagę lekko nawilżoną szmatką. Do czyszczenia nie stosować środków ściernych, agresywnych roztworów do czyszczenia.
- Wszystkie części plastikowe powinny zostać oczyszczone natychmiast po kontakcie z tłuszczami, przyprawami, octem i mocno przyprawionymi/kolorowanymi artykułami żywnościowymi. Trzeba zapobiegać kontaktowi z kwasami soków cytrusowych.



131804  
DIGITÁLNÍ KUCHYŇSKÁ VÁHA  
DIGITÁLNÁ KUCHYŇSKÁ VÁHA

www.oriondomacipotreby.cz

Vyrobeno pro Velkoobchod Orion s.r.o., Nedořín 132, 570 01 Litomyšl.  
Pre SK Orion Trade s.r.o., Pezinská cesta 30, 903 01 Senec.

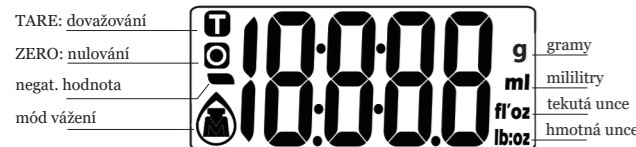


**Funkce**

1. Uvádí objem vody a mléka.
2. Dva systémy hmotnostních jednotek g - lb'oz přepínací.
3. Dva systémy objemových jednotek ml - fl.oz. přepínací.
4. Nízký stav baterie/indikace přetížení.
5. S vysoce přesným tenzometrickým senzorem.
6. Funkce ZERO a TARE.
7. Automatické vypnutí.

**Baterie**

Vložte 2x AAA 1,5 V baterie (nejsou součástí balení). Dodržujte polaritu.

**LCD**

hmotnost

objem mléka

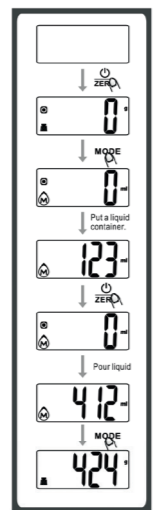
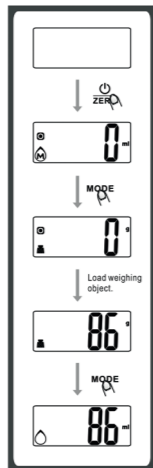
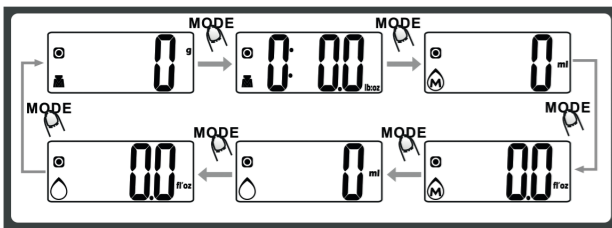
objem vody

**Tlačítkové funkce**

MODE: režim a převod jednotek.  
ZERO: zapnutí/vypnutí/ZERO/TARE.

**Režim a převod jednotek**

Po zapnutí váhy stisknutím tlačítka MODE vyberte režim a jednotku, jak je ukázáno níže:

**Vážení**

1. Váhu položte na pevný a rovný povrch.
2. Na váhu umístěte misku (pokud je potřeba).
3. Stiskněte tlačítko (ON/OFF/ZERO).
4. Vyčkejte, dokud se na displeji neobjeví [0]. Stiskněte tlačítko MODE pro nastavení požadované jednotky vážení.
5. Vážený předmět vložte na váhu (do misky). Na displeji se zobrazí váha.
6. Pokud je vážený předmět voda či mléko, stiskněte tlačítko MODE a vyberte požadovanou jednotku vážení.

**Měření objemu**

1. Váhu položte na pevný a rovný povrch.
2. Stiskněte tlačítko (ON/OFF/ZERO).
3. Vyčkejte, dokud se na displeji neobjeví [0]. Stiskněte tlačítko MODE pro nastavení požadované jednotky vážení.
4. Nádobu s mlékem/vodou položte na váhu a zvažte.
5. Stiskněte tlačítko (ON/OFF/ZERO) pro vynulování a tárování.
6. Nalijte (vodu či mléko) do nádoby a na displeji se zobrazí objem tekutiny.
7. Stiskněte tlačítko MODE a vyberte možnost "vážení" a na displeji uvidíte váhu tekutiny.

**Funkce „ZERO“ nebo „TARE“**

Chcete-li postupně vážit různá břemena, aniž byste odebrali břemena z váhy, odečtete hmotnost. Stisknutím tlačítka vynulujete hodnotu LCD na [0] před přidáním dalšího zatížení. Tuto operaci můžete opakovat.

- Podmínka 1: funkce „ZERO“

Pokud je součet všech vážených potravin na váze roven nebo menší 4 % maximální kapacity váhy (4 % = 8 g). LCD bude ukazovat ---- nebo 0 g při každém stisknutí . ---- znamená, že není stabilní, počkejte chvíli. 0 g a mezitím zaktivovaná ikona na levé straně LCD znamená, že funkce ZERO je aktivní. Max. hmotnostní kapacita zůstává nezměněná.

- Podmínka 2: funkce „TARE“

Pokud je součet všech vážených potravin na váze již větší než 4 % maximální kapacity váhy (4 % = 8 g). LCD bude ukazovat ---- nebo 0 g při každém stisknutí . ---- znamená, že není stabilní, počkejte chvíli. 0 g a mezitím zaktivována ikona TARE v levém horním rohu LCD znamená, že funkce TARE je zaktivovaná. Max. hmotnostní kapacita je snížena o celkovou hmotnost všech zatížení.

Za této podmínky:

Stisknutím můžete zobrazit celkovou hmotnost všech zatížení na váze. Pokud chcete zvážit více zatížení, stiskněte pro resetování údajů na LCD znovu na 0.

**Ruční vypnutí**

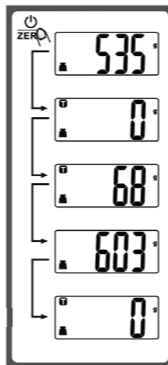
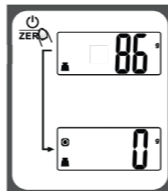
Chcete-li prodloužit životnost baterie, znovu stiskněte pro vypnutí váhy po použití.

**Indikátory varování**

- Automatické vypínání – po 2 min nečinnosti se váha automaticky sama vypne.
- LO je indikátor vybitých baterií – pokud svítí, vyměňte co nejdříve baterie.
- Err je indikátor přetížení – pokud svítí na displeji, bylo překročeno max. povolené zatížení, okamžitě z vážící plochy odejměte závaží, aby nedošlo k poškození vážícího mechanismu!

**Čištění a údržba**

- Očistěte váhu mírně navlhčeným hadříkem. Pro čištění nepoužívejte žádné brusné prostředky, drsné čisticí roztoky nebo agresivní rozpouštědla.
- Všechny plastové díly by měly být očištěny okamžitě po kontaktu s tuky, kořením, octem a silně ochucenými/barevnými potravinami. Zamezte kontaktu s kyselinami citrusových šťáv.

**SK****Funkcie**

1. Uvádza objem vody a mlieka.
2. Dva systémy hmotnostných jednotiek g - lb'oz prepínacie.
3. Dva systémy objemových jednotiek ml - fl.oz. prepínacie.
4. Nízky stav batérie / indikácia preťaženia.
5. S vysoko presným tenzometrickým senzorom.
6. Funkcie ZERO a TARE.
7. Automatické vypnutie.

**Batérie**

Vložte dve AAA 1,5 V batérie (nie sú súčasťou balenia). Dodržiavajte polaritu.

**LCD**

hmotnosť

objem mlieka

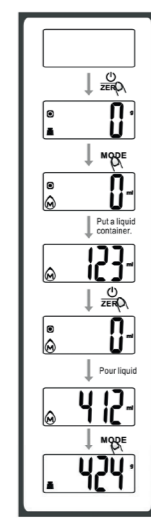
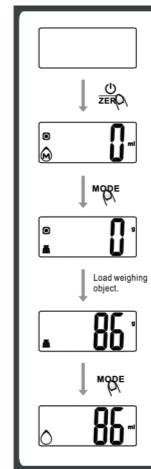
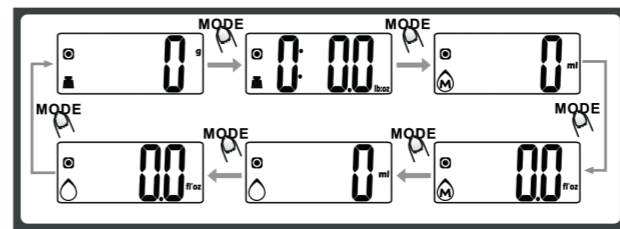
objem vody

**Tlačítkové funkcie**

MODE: režim a prevod jednotiek.  
ZERO: zapnutie/vypnutie/ZERO/TARE.

**Režim a prevod jednotiek**

Po zapnutí váhy stlačením tlačidla MODE vyberiete režim a jednotku, ako je ukázané nižšie:

**Váženie**

1. Váhu položte na pevný a rovný povrch.
2. Na váhu umiestnite misku (pokiaľ je potrebné).
3. Stlačte tlačidlo (ON/OFF/ZERO).
4. Počkajte, kým sa na displeji neobjaví [0]. Stlačte tlačidlo MODE pre nastavenie požadovanej jednotky váženia.
5. Predmet na váženie vložte na váhu (do misky). Na displeji sa zobrazí váha.
6. Ak je predmetom na váženie voda či mlieko, stlačte tlačidlo MODE a vyberte požadovanú jednotku váženia.

**Meranie objemu**

1. Váhu položte na pevný a rovný povrch.
2. Stlačte tlačidlo (ON/OFF/ZERO).
3. Počkajte, kým sa na displeji neobjaví [0]. Stlačte tlačidlo MODE pre nastavenie požadovanej jednotky váženia.
4. Nádobu s mliekom/vodou položte na váhu a odvažte.
5. Stlačte tlačidlo (ON/OFF/ZERO) pre vynulovanie a tarovanie.
6. Nalejte (vodu alebo mlieko) do nádoby a na displeji sa zobrazí objem tekutiny.
7. Stlačte tlačidlo MODE a vyberte možnosť „váženie“ a na displeji uvidíte váhu tekutiny.